

INFORMACJA Z OTWARCIA OFERT

– stosownie do art. 86 ust. 5 ustawy

Oznaczenie sprawy: 2/DWM/PN/2019 – Tłumaczenia pisemne i ustne**Otwarcie ofert – 01.03.2019 r., godz. 13:00.****Kwota, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia:****w części nr 1 – tłumaczenia pisemne: 326 306,70 zł brutto,****w części nr 2 – tłumaczenia ustne: 108 732,00 zł brutto.****Łącznie na dwie części zamówienia Zamawiający zamierza przeznaczyć kwotę: 435 038,70 zł brutto.**

Numer oferty			1	2	3
			IURIDICO Legal & Financial Translations Sp. z o.o. ul. Wielkopolska 5A 80-180 Gdańsk	LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dembińska ul. Piastowska 8A/33 30-211 Kraków	Konsorcjum firm: Summa Linguae S.A. ul. Conrada 63 31-357 Kraków GTC AMG Sp. z o.o. ul. Rolna 155A 02-729 Warszawa
CZĘŚĆ NR I – TŁUMACZENIA PISEMNE					
Rodzaj tłumaczenia	Grupa językowa	Jednostka: strona/ godzina/ blok	Cena jednostkowa bez VAT w zł	Cena jednostkowa bez VAT w zł	Cena jednostkowa bez VAT w zł
Tłumaczenia pisemne w trybie zwykłym	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski i z języka obcego na inny język obcy	strona	54,00	31,00	40,00
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	38,00	33,50	60,00
	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	38,00	58,00	60,00
Tłumaczenia pisemne w trybie ekspresowym	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski i z języka obcego na inny język obcy	strona	54,00	33,50	40,00
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	42,00	37,50	60,00

	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	42,00	62,00	60,00
Weryfikacja tłumaczenia pisemnego dostarczona przez Zamawiającego wyłącznie w trybie ekspresowym	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski oraz z języka obcego na inny język obcy w ramach grupy	strona	15,00	20,00	20,00
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	20,00	29,00	30,00
	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	20,00	37,00	50,00
Liczba stron przetłumaczonych w ciągu jednej godziny w trybie ekspresowym			2	1	5
Termin wykonania zamówienia/ okres gwarancji/ warunki płatności			Zgodnie z SIWZ	Zgodnie z SIWZ	Zgodnie z SIWZ
CZĘŚĆ NR II – TŁUMACZENIA USTNE					
Tłumaczenia ustne konsekutywne	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	godzina	---	---	180,00
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	godzina	---	---	400,00
	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	godzina	---	---	400,00
Tłumaczenia ustne symultaniczne	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski i z języka obcego na inny język obcy	blok 4-godzinny z udziałem 2 tłumaczy	---	---	1 150,00
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	blok 4-godzinny z udziałem 2 tłumaczy	---	---	1 200,00
	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	blok 4-godzinny z udziałem 2 tłumaczy	---	---	1 200,00
Termin wykonania zamówienia/ okres gwarancji/ warunki płatności			---	---	Zgodnie z SIWZ

Sekretarz Komisji Przetargowej
/-/ Jarosław Giersz